

## De la correspondencia del general Múgica

**T**ras su sonado enfrentamiento con el presidente Álvaro Obregón, cuando siendo gobernador en su “patria chica” este último intentó realizar una profunda reforma del campo michoacano, el general Francisco J. Múgica se vio obligado a pasar algún tiempo en la clandestinidad y después a ocuparse de asuntos privados en un bufete de abogados que lo llevó a pasar una larga temporada en la Huasteca veracruzana, donde entabló una firme y duradera amistad con el general Lázaro Cárdenas, por entonces jefe de aquella zona militar. Finalmente regresó al servicio público, en una suerte de “exilio” que representó la dirección de la colonia penal de Islas Marías, adonde llegó en el “Nogales”, desde Mazatlán, el 2 de noviembre de 1928.

Francisco J. Múgica se instaló en Nayarit, en la isla María Madre, en una casa con grandes terrazas, vista al mar y a la que se llegaba por una amplia calzada bordeada de plátanos y palmas. Allí pasó Múgica cinco años, procurando la dignificación de los presos por la vía del trabajo y la educación.

*El aislamiento respecto del exterior se resolvía en la isla a través del Boletín de la Colonia, pequeño periódico leído con avidez por sus habitantes, pero sobre todo gracias a la correspondencia que llegaba en el “Alsacia”. El correo permitía mantenerse en contacto con los parientes, con los amigos y con el mundo. Aferrado al género epistolar, el general Múgica procuró no quedarse al margen de lo que sucedía en tierra firme. Presentamos aquí una muestra de trece cartas, doce de ellas conservadas en el Centro de Estudios de la Revolución Mexicana Lázaro Cárdenas A.C., en donde se encuentra su archivo personal. La carta enviada por Diego Rivera el 31 de agosto de 1931 procede de la Frank Tannenbaum Collection, Rare Book and Manuscript Library de la Columbia University. En estas cartas, muchas de ellas recibidas en la isla o enviadas desde allí, se traslucen cuáles eran sus preocupaciones en esa época, cuáles sus amistades y sus intereses. Su principal corresponsal en sus años de marginación política fue su paisano, el general Lázaro*

*Cárdenas, quien desde su campaña a la gubernatura de Michoacán en 1928 le escribía con frecuencia para contarle acerca de sus recorridos por el estado y para recordar los años pasados juntos en la Huasteca veracruzana. La guerra religiosa y las negociaciones que le pusieron fin durante el gobierno del presidente Portes Gil en 1929, así como la llegada de la madre Conchita, Concepción Acevedo y de la Llata, acusada de ser la autora intelectual del asesinato de presidente electo Álvaro Obregón, y un grupo de monjas a las Islas fueron tema de la correspondencia de estos generales. Cárdenas trató también otros asuntos que iban desde su vida personal hasta la reflexión sobre el destino del país, sobre las maneras y medios de construir proyectos revolucionarios aun a contracorriente. Diego Rivera, Frank Tannenbaum, Juan de Dios Bojórquez, Julio Álvarez del Vayo y Andrés Molina Enríquez son sus*

*otros interlocutores en esta correspondencia.*

*El general Múgica dejó la colonia penal para reincorporarse al servicio activo del ejército como director de Intendencia y Administración. Después de cinco años se iba de las Islas Marías para volver a la vida política nacional. En el mismo mes en que escribió, ya desde la ciudad de México, la última carta que aquí se publica, la Convención del Partido Nacional Revolucionario que se celebró en Querétaro eligió como candidato a la presidencia de la República al general Cárdenas. Múgica formó parte de su gobierno desde el principio. Una nueva etapa en su vida, la del ejercicio del poder, empezaba para él. Había dejado atrás la "mar tozuda y gruesa", las "olas tronantes" y las "piedras carcomidas por las altas mareas y llenas de huecos propicios al misterio"<sup>1</sup> que habían sido el escenario de su exilio en el mar.*

Anna Ribera Carbó

Sahuayo, Michoacán,  
3 de julio de 1928

Sr. Gral. Francisco J. Múgica  
Iguala, Guerrero

Estimado general y fino amigo:

Dispensará Ud. que por circunstancias especiales hasta hoy le escriba.

Sobre el asunto de Soto Reyes y los demás que me recomendó, fueron resueltos en parte, conforme a las circunstancias y situación que encontré a mi llegada al estado.

Estuve en México últimamente y no le avisé mi viaje, en virtud de que

fui con intención de estar solamente un día y salir luego, pero recibí la comisión del señor presidente Calles de ir a representarlo en la inauguración del Campo Deportivo Militar en Veracruz, en donde estuve un día solamente, saliendo luego a Guadalajara.

Traté sobre el asunto de la Jefatura de Operaciones y se me dijo que se tratará en acuerdo próximo, informándome el resultado a donde me encuentre.

Ayer salí de La Barca para Jiquilpan y en ésta me encontré un mensaje de Guerra en donde se me llamaba para recibir órdenes. En la

capital sólo permaneceré el día de mañana.

En un anexo va el otro asunto pendiente de usted.

Le encargo saludarme al general Sánchez y decirle que antes de septiembre iré a visitarlos.

Con cargo a la cantidad que le adeuda Dámaso, mandé entregar a su señora la suma de setecientos pesos y espero en el transcurso del presente mes poder entregarle otra cantidad. He estado reventado, pues todavía estoy sin "chiva" y por este motivo no dispongo de fondos.

Le saludo cordialmente y me repito su amigo que lo estima.

Lázaro Cárdenas

Escriba más seguido; ahí tiene las sombras de las palmeras que aunque deben de atraerlo para recordar a la inolvidable playa de Tuxpan, puede dejar por un momento su pluma pendiente de la poesía para escribirle algo de la realidad a su amigo que sigue dándose cabezazos.

En otra le platicaré toda la odisea política.

Su amigo.

Lázaro Cárdenas

Los Reyes, Michoacán,  
15 de agosto de 1928

Sr. General Francisco J. Múgica  
México, D.F.

Muy estimado general y buen amigo:

Ahorita recibo su carta del día 11, escrita a Morelia y me dio gusto ver su contenido por su variedad, excepto su situación que bien sabe lamento. Mando a Alberto a esa con objeto de

que recoja un dinero y ponga a disposición de usted \$500.00 pesos.

Vamos al caso político: si lo que le han platicado estuviera ajustado a la verdad realmente sería para alarmarse, al ver las noviciadas de su amigo, pero son un poco diferentes los hechos: no hay menos de 15 diputados locales aprobados para formar la próxima cámara. Sólo tres fueron nulificados.

Sí mandé planillas a Aarón y a Topete pero fue formada después de las elecciones y me basé al hacerlo en lo que (en varios casos) personalmente me di cuenta sobre la fuerza de los presuntos.

La lista que di no fue ni he querido hacerla secreta ni cabría supuesto que tenían que referirlo los árbitros de las curules. Varios de los que jugaron en los distritos y no fueron incluidos en mi lista, han venido a verme pidiéndome cartas de recomendación y les he hablado claro: que no puedo dárselas basado en el sentir de las mayorías en los distritos.

Y es natural que hablen desconfiando, etcétera, los que quedaron fuera de esa lista.

Esta lista que envié la di como opinión, sin tratar de crear a mi alrededor un grupo con los que en ella figuraran. Varios de los que fueron en esta lista aún lo ignoran o lo ignoraban hasta antier y queda a ellos defender su situación. Si Melchor logra hacer entrar a los suyos, yo he cumplido con manifestar la verdad.

No estimé necesario tratar de "pelear" se diera entrada a los que figuraban en la repetida lista aunque en opinión de algunos, creen que sí influirá mi opinión.

El caso de Tacámbaro lo recomendé a favor de Martínez sinceramente, porque fue él quien agrupó a su causa el elemento campesino.

¿No le parece a usted eso suficiente? Más cuando los otros tuvieron menos grupo.

Parece dije a usted antes en Tacámbaro, que en Tacámbaro fue de los casos que me empeño en conocer por la división existente, y si hubo detalles en las elecciones en las que aparece en 3er. lugar Martínez, personalmente presentó un grupo que hace más peso.

¿Qué es borracho y tonto? Feliz de México si no tuviéramos viciosos dentro de la representación nacional. Como dije a usted en mi anterior y en el curso de nuestras pláticas que sosteníamos allá en las lomas de "nuestro pueblo viejo", una vez metido en la política había que resistir los metrallazos de los descontentos que no son ni serán pocos y contestarles a cañonazos. Es imposible tener contentos a aquellos que no ven cumplidas sus ambiciones, y yo estoy preparado para esta lucha.

Verdaderamente no me parece vaya usted a confinarse a las Islas, no es aquél su medio. Espere usted vernos en septiembre para platicar lo que más le convenga y le ayude a usted a salir de la situación económica en la que ahorita se encuentra, no puedo ir antes por razones que le platicaré.

Estoy muy de acuerdo en su opinión de que debé el general Calles continuar en el poder por dos años más, así se lo expresé a él y en este sentido se está trabajando para hacerle una manifestación general. Nadie más que él debe seguir rigiendo los destinos del país, no hay ahorita personaje que lo sustituya porque ninguno tiene ascendencia en todas las clases de la república como lo tiene él. ¿De Tuxpan?... se creyó Carmela de pláticas que le hicieron en Tampico y me mandó una carta

fina que aunque fue reconsiderada por otra que después me escribió, el contenido de la primera hizo que confirmara mi opinión sobre el poco carácter femenino. Y por esto hace tiempo están en suspenso nuestras comunicaciones, mire usted que con una pluma y una tira de papel se destruye hasta los jardines nacidos en el aire y regados con aquellos brazos que animan a vivir y a querer. Le aseguro a usted que fui leal al cariño de Carmela.

¿En Tacámbaro? Que quiere usted, cuando se siente un vacío profundo y un desencanto de esa materia que todos necesitamos para fortalecer el espíritu y nuestras actividades, se está expuesto a caer en las redes de un corazón que sabe comprender que el cariño, el amor, no se concreta a satisfacer necesidades sexuales, sino que debe haber algo más significativo entre el hombre y la mujer.

Amalia es una muchacha joven, guapa, quién sabe si es una morena michoacana hecha de aquellas castas madre de Eréndira la del llanto de los lagos azules.

No sé si sus manifestaciones de cariño lleguen también a esfumarse con la facilidad que le pareció terminar a Mela Fan y si eso sucediera sería una lección más para su amigo que seguirá su vida adelante, que después de todo no es tan amarga como parece y mejor estar suelto que unido a una cadena y más si esa cadena hiere por su tosquedad espiritual.

Éste sí que fue un periódico.

Alberto le lleva un abrazo, él seguirá de ahí para la Huasteca.

El puente de Tenechaco no se ha terminado, pues tengo carta de mi compadre diciéndome lo está violentando para que vayamos a la inauguración y si iremos con usted.

Con fuerte abrazo me despido.  
Su amigo que lo quiere.

Lázaro Cárdenas

Morelia, Michoacán,  
25 de diciembre de 1928

Sr. General Francisco J. Múgica  
Director Colonias Penales  
Isla María Madre, Nayarit

Estimado y querido amigo:

En mi poder sus dos gratas de fecha 30 de noviembre y 11 del actual, así como las copias que se sirve enviarme de los telegramas cruzados con la Secretaría de Gobernación.

Afortunadamente ya obtuvo usted la contestación del secretario encargado de Despacho sobre los procedimientos que ha seguido usted en la Colonia, y estuvo usted muy bien con el contenido de su mensaje dirigido a la Secretaría.

Ya ve usted que en todos los puestos y en todas las circunstancias muchas veces los procedimientos ajustados a la forma más estricta, tienen sus torcidas interpretaciones, y un asunto de esta naturaleza no debe desanimar a usted para seguir desarrollando sus proyectos. La vida hay que aceptarla con energía, sin desmayar. Usted sabe que el individuo está sujeto a navegar sobre un oleaje donde se remolinean intrigas o ingraticudes, y para salvar todos estos escollos debe el individuo poner toda su energía y buena voluntad. En la vida es preferible cubrirse de satisfacciones morales que de bienes materiales, y usted tenga la satisfacción de que la opinión pública lo señale entre los primeros.

Acabo de recibir su carta del 1º del presente.

Aún no se ha citado a la convención que ha iniciado el Partido Nacional Revolucionario, que quedó integrado en la forma que vería usted en la prensa.

Figuran como candidatos presidenciales Aarón Saenz, Valenzuela, Vasconcelos y últimamente se ha citado Ortiz Rubio.

Sobre las presunciones de usted de que pudieran hostilizarlo con la nueva actuación de este señor, yo entiendo que él tendrá el tino y el juicio necesario, como las circunstancias lo exigen para desvestirse de odios y rencores, y si no lo hiciera así, él mismo se perjudica. Y, además cualquier acto injustificado que se hiciera contra la acción sana y moral que está usted desarrollando, afectaría a sus amigos y principalmente a mí, que me he interesado porque se le dé a usted oportunidad de cooperar con el Gobierno, y en la primera injusticia que se quiera cometer a usted, recordando sus diferencias antiguas, estaré pronto a intervenir para prevenir los temores de usted, hablaré al mismo licenciado Portes Gil, y si alguna vez tengo ocasión de platicar con el ingeniero Ortiz Rubio haré hincapié en su actuación y en la labor pormenorizada que está usted desarrollando.

La situación económica del estado es regular, aunque no se tiene reserva de fondos, sí se está logrando mantener a los empleados al corriente.

Se ha hecho el reajuste general y se creará para el año entrante la Escuela de Artes y Oficios con la denominación de "Escuela Técnica Industrial Álvaro Obregón", el



Hospital de Apatzingán, el ramo de Educación se mejora, ...su presupuesto cerca de cien mil pesos, se crea el Departamento de Agricultura, en donde se llevará la sección de cooperativas agrícolas y de bosques (estas últimas que pienso organizar entre los indígenas propietarios de montes y ojalá y logre el propósito de tener un superávit para refaccionar a las cooperativas y a los bosques). Departamento de Trabajo, de Comunicaciones, etcétera, y ...constante esta nueva orientación, lograremos mantener el presupuesto del año entrante, sobre el que está rigiendo, en doscientos mil pesos, a los Municipios se les ha impuesto la obligación de destinar el 20 por ciento de sus entradas para mejoras y caminos y esperaremos a que el público tenga confianza para poder crear el 10 por ciento sobre el impuesto de la propiedad rústica, para destinarlo a carreteras, y tanto este arbitrio como los demás arbitrios que la ley señale, serán destinados a carreteras, administrados los fondos por las Juntas de Caminos.

Para completar el personal de Inspectores Instructores de Ramo de Educación, solicitaré los servicios de Cuca García y otros elementos, para utilizarlos como especialistas sociales.

La situación militar sigue igual.

El señor licenciado Daniel V. Valencia irá a la Suprema Corte.

Para su conocimiento le participo que estaré preparando una excursión para visitarlo en pleno verano, abril o mayo, y vaya haciendo sus reservas de provisiones, en virtud de que la expedición no será pequeña en visitantes. Las Quintero, Evangelina y otras serán de la expedición.

El mes entrante pienso salir para Jiquilpan, con objeto de sostener el

sector que cubre el 73º Regimiento que va a relevar al 61º a la Huasteca.

La prensa ha hecho publicaciones de la labor de usted, que mucho me satisface. Le envío mis felicitaciones por esto, así como por encontrarse ya considerado en servicio activo, motivo que le da doble ocasión para cuando quiera volver a montar (aunque no sea ya su caballo "Palomo") y expedicionar como lo hacíamos allá en las riberas del Tuxpan y del Nautla...

Lázaro Cárdenas

Dice Chicha Quintero le devuelva usted inmediatamente \$3.00 importe de mi mensaje que ella y Evangelina le dirigieron saludándolo y que pide se lo reintegre por no haberles contestado. Está furiosa y más se pone con las bromas burlescas de Rosa que a cada paso hace notar que usted se ha olvidado de ellas y las muchas atenciones que hoy tiene con las jaibas y las langostas.

Están preparándose para la expedición y no será chica la revolución que le armen en esa.

Lázaro Cárdenas

Tepic, Nayarit,  
23 de mayo de 1929

Sr. General F.J. Múgica  
Islas Marías

Estimado general y fino amigo:

Con su obsequio recibí su carta en la que me platica no puede disponer ahora de mucho tiempo y así lo creo considerando la dedicación constante que emplea usted en la nidada de palomas que le agregaron para que las cuide o lo cuiden (?)

Hasta que vi en la Prensa que le mandaban a usted estas santas subversivas me di cuenta de por qué tanto trabajo para tener comunicación con usted y comprendí que hoy menos abandonaría usted ni por un momento ese paraíso habitado por desterrados y monjas vasallos hoy de Francisco J. Múgica Señor de las Islas.

Tenía mucho interés en que asistiera usted al festejo que se le hizo en Hermosillo al general Calles y después quise verlo a mi paso por Sinaloa o este estado pero no se pudo por las santas monjas.

Sigo esta noche a Guadalajara después del baile. Nos ha tratado aquí demasiado bien Evaristo. Conocí a sus visitantes de esta Plaza.

Mañana estaré en Guadalajara, el 26 en Jiquilpan, el 28 en Uruapan y el último camino de Coalcomán bajando por Apatzingán. Llevo buen contingente y quiero personalmente ir a conocer aquella región. El 1º de septiembre volveré al Gobierno. Le dejo aquí dos caballos, uno El Tapatio le servirá a usted para su silla.

Los 25 caballos los entregará el general Carrillo en Mazatlán dentro de unos días. En cuanto a mulada de que habla su mensaje no recibí antes ningún aviso sobre mulas sino únicamente sobre los 25 caballos.

Los dos que le dejo aquí se mandan en tren de mañana al general Carrillo para que se los remita en unión de los otros.

Le ofrezco visitarlo para cuando me diga usted que *nos prepara un baile con las monjas*. En esta forma nos convenceremos de que ha logrado usted penetrar al espíritu de esa turba de fanáticas instrumentos del clero. Si no lo logra usted se quedará esperándonos.

No le hago historia de la expedición por conocer usted ya por la prensa el resultado final. Le mandaré de Uruapan una copia del informe que rendiré a la Secretaría de Guerra de las operaciones desarrolladas por las Divisiones del Centro y del N.O. que estuvieron a mi cargo. En él figura usted.

[Escríbame seguido pero largo y tenga presente que si contrae usted matrimonio con la Madre Conchita o con alguna de sus palomas nos avise para venir a presenciar cuál de los dos (usted o ella) está más fanatizado]

Un apretado abrazo y cariñoso.  
Su amigo que lo quiere.

Lázaro Cárdenas

Coalcomán, Michoacán,  
18 de junio de 1929

Sr. General F.J. Múgica  
Islas Madres Conchitas

Mi estimado general y querido amigo:

Ya hacía tiempo no me ponía a escribirle; se debió al numeroso servicio que tuve y por haber permanecido poco tiempo en los lugares que he tocado. De Guadalajara me dirigí por Jiquilpan y Zamora a Uruapan. En Jiquilpan estuve unas horas empleadas casi todas en sacudir y mover los pies bajo la música del "Novillo" y de "La Cristera". Por Zamora pasé en la madrugada y de Uruapan llegué a media noche [...] El general Bernal me invitaba a pasar a México antes de marchar a Coalcomán pero tuve que declinar la invitación por la proximidad de las lluvias. Ofrecí ir al regresar.

El día 6 a las 11 horas partí del campo de Uruapan en el avión Stinson piloteado por el mayor [...] González trayendo como observador a Manuel del Río [...] El final del viaje debía de ser Aguililla para seguir de allí por tierra y allí fue el que también de nuestro simpático Stinson al aterrizar debido al fuerte viento fue impulsado, ya rodando, con unos peñascos, rompiéndose el tren de aterrizaje, el fuselaje y una ala. [...] El destrozo de nuestro aparato hizo un tanto triste la llegada a Aguililla, tristeza que al día siguiente se fue al encontrarnos en el paseo que los vecinos de Aguililla organizaron en una huerta. Allí la palomilla hizo oír “El Novillo”, “Qué lejos estoy de Tuxpan”, “...Su mamá le dejó a Julia”...? y nos contentamos con esto. Las paisanitas del general Sánchez aún no les llega la moda o el gusto de bailar ni de intercarse en la mesa. Comimos frente a frente; figúrese usted el cuadro, vírgenes ruborosas flechadas por una turba de jóvenes con 15 días de ...ayuno... El general Sánchez regresó de Aguililla por Uruapan para volver a Guerrero.

Tres columnas marcharon sobre esta plaza. Una de Tepalcatepec mandada por el general Domínguez, otra menor de Villa Victoria mandada por el general Ignacio Otero y la tercera de Aguililla.

Ninguna combatió; hubo escasos tiros aislados de los peñascos empinados que abundan en la zona. En la cuesta del Tejamanil una emboscada de tres individuos nos mató a un soldado de Jiquilpan, fue la primera victoria en esta región. Las columnas arribaron a la plaza sin encontrar enemigo y el pueblo, casi abandonado por sus habitantes. El cura José Martínez director de la rebelión de esta zona hizo huir al

vecindario que cargó con todos los elementos de vida de que disponían; afortunadamente cargamos con las provisiones sobrantes de la División del Noroeste y hemos alimentado a las tropas.

La propaganda ha sido eficaz en esta zona; día a día se presentan vecinos del pueblo y rancherías y es seguro que con una regular permanencia nuestra por aquí y la ocupación permánente de la región por fuerzas federales acabará con el ascendiente de este maldito cura, causa de la situación de esta gente.

Las fuerzas están esperando mando, traigo ahorita tres columnas fueras, mañana sale otra al mando del general Ferrer y quedamos aquí con el 19 Batallón siendo nuestra distracción ocurrir a la llegada de los aviones que vienen diariamente de Uruapan (allí es la base de la Escuadrilla), escribir y pasear por las desiertas calles. Por la noche una desvencijada guitarra que suena [...] suavizando las roncadas notas de Nacho Jiménez nos inquieta más el espíritu recordando las costas ya muertas del Pánuco y del Tuxpan y es seguro que si sigo tan empedernido como hasta hoy veré también morir las risueñas campiñas de [...] Venga a animarme antes de que vaya a llegar de Tacámbaro otra esquela como la que todo risueño me mandó usted de Tuxpan sin pensar usted que ese día tuve que cantar el adolorido.

Di su carta al licenciado y veo sigue usted siendo una dama con las damas mismas. Pero aunque bien lo conozco siempre debo recordarle aquello de “no hacer cosas que parezcan malas”. [...]

En julio quiero salir de aquí, volver a Morelia (que no he regresado desde mi salida al norte) y emplear julio y agosto en recorrer el estado en mi



carácter de Jefe de Operaciones para hacerme cargo nuevamente del Gobierno del Estado en 1o. de septiembre.

Quiero me haga usted sus indicaciones sobre proyectos prácticos que puedan desarrollarse en el estado. Usted puede dedicar cada semana unas dos horas a escribir “para Michoacán” y mandarme sus proyectos y experiencias y observaciones sobre equivocaciones que se verifiquen en Michoacán por la juventud que regentea los destinos del estado.

Los golpes dan saber y experiencia. Usted los ha sufrido buenos y tiene que ser buen “maestro” Así es que aprovechando el momento actual hago uso del empleo de Divisionario para imponer a usted la obligación de que escriba dos horas semanariamente para el estado y me mande sus escritos.

19 de junio

El señor ingeniero Ortiz Rubio hizo su visita a Michoacán. Estuvo en Zitácuaro, Morelia y Uruapan; fue bien recibido, hasta los que le gritaron ayer formaban su corte de hoy. ¡Hermosuras de la vida! ¿no? Llegó a Uruapan a los dos días de que salí yo de dicha plaza. No me he llegado a encontrar con él. Falla usted dedicándome una pieza para irle a hacer compañía o alístese para que nos dediquemos al cultivo del Roatán en California, [...] Será en California de Cárdenas y Cía.

Al salir de aquí me iré por Apatzingán para estarme unos diez días en California viendo el plantío de Roatán y disponer se haga un desmonte nuevo para ampliar la plantación.

Tenemos operando en el estado entre otros jefes a los generales Ávila Camacho, [...] Pineda y Tafolla, estos dos últimos ya ascendieron.

Reciba un cariñoso abrazo y termino ésta que con trabajo va a entrar al sobre.

Lázaro Cárdenas

Me falta lo mejor:

*La vuelta de los obispos y satélites*

Que están en pláticas. Más valiera que se les hubiera dejado seguir llorando en tranquilidad. En cualquiera situación que vuelvan al país será mejor para ellos que estar en un país en donde abundan los hombres sin prejuicios y escasean las beatas en las sacristías y privados. Estamos seguros que será inquebrantable la voluntad del señor Presidente que hará respetar la Ley sobre Cultos.

Siento la vuelta de ellos porque causarán más división en el país que la que ya existe. Sin embargo, creo que aún alcanzaremos a presenciar cómo la nueva generación los aventará más lejos, desgraciadamente costando nuevas víctimas a la patria.

Lázaro Cárdenas

Telegrama  
Isla María Madre, Nayarit,  
19 de abril de 1931

Ingeniero Juan de Dios Bojórquez  
Presidente del Partido Nacional  
Revolucionario

Tú que tienes prestigiada voz y alta tribuna habla claro y admonitivo a los republicanos españoles de modo que

te escuche la Península y repercuta el eco en París y en Roma diciéndoles que. PRIMERO. Hay que aniquilar el clero y la Religión de Estado para acabar la monarquía.- SEGUNDO. Que deben abolir la Grandeza española para consolidar la República.- TERCERO. Que si no decretan la expropiación de la parcela española pagada largamente por los arrendatarios de siglos adjudicándola a los cultivadores, no tendrá incentivo alguno la Revolución para el Pueblo.- y CUARTO. Que la Confederación no debe ser española sino ibérica para ganarse aliados en Portugal y consolidar su movimiento. Mientras estos puntos no figuren en programa de innovación tendremos derecho a seguir creyendo que España vive su hora de incertidumbre igual que hermanas repúblicas del sur. Salúdote cariñosamente.

General Francisco J. Múgica

31 de agosto de 1931

Señor General Francisco Múgica  
Presente

Muy querido y distinguido amigo:

He dado esta carta a Frank Tannenbaum no para presentarlo a usted pues seguramente conoce el trabajo del autor de *México y su Revolución Agraria*, libro veraz, serio, sin *bluff* y sin hiel, obra de un buen economista revolucionario como es Frank.

Como además Tannenbaum es un buen amigo mío, más bien dicho *nuestro*, quise darle esta carta con la seguridad de que sin ella o con ella usted lo recibirá como lo que es, el

autor del mejor libro sobre México de los últimos diez años y como yo, pero mucho mejor que yo, un amigo y compañero.

Lo abraza,

Diego Rivera

México, 17 de febrero de 1933

Sr. General Francisco Múgica  
Director I. Marías

Estimado general y fino amigo:

Reciba mi cordial saludo con mis votos porque esté bien. Estoy creyendo que se siente muy a gusto en su minúscula República en virtud de que no da usted anuncio de venir a México y créame que me aseguraba vendría usted pronto a ser "*lo que ya de las Islas ha salido*", pero estoy observando que tiene usted allí con qué distraerse. Me cuentan entre otros el señor general Jiménez Méndez que es usted experto en la pesca. Ya lo invitaré a Pátzcuaro para que dé pruebas de su habilidad.

Pasando a asuntos oficiales le participo que estamos dando en Guerra organización a las dependencias de acuerdo con la Ley Orgánica expedida en 1926.

El Departamento de Cuenta y Administración se organiza el día 1o. del entrante con la denominación de Servicio de Intendencia y de Administración Militar correspondiéndole a este departamento un General de Brigada.

Ayer tarde platicando con mi general Calles en Cuernavaca le pareció muy bien que lo proponga a usted ante el señor Presidente para este puesto. Y así lo haré en el acuerdo del próximo miércoles.

Usted en este departamento nos servirá mucho por la amplia jurisdicción que dicho departamento abarca siendo éste la base de toda la Administración de Guerra.

Me hablaron de que estaban pendientes de proponer a usted para el Departamento de Estado Mayor pero este departamento con la nueva organización tendrá una jurisdicción limitada y más útil nos será usted en Intendencia.

Así es que vaya preparando sus maletas para que venga el día 1o. Si está a gusto allí sacrifique la comodidad y todo y venga usted acá a levantar un poco la bandera deshilada de los michoacanos.

No sé a quién propongan para sustituir a usted pero si tiene usted individuo que proponer para que pueda seguir el programa de verdadera regeneración que trazó usted dígamelo para que si me piden opinión recomendarlo.

Un abrazo

Lázaro Cárdenas

Avíseme por telégrafo cuando ésta llegue a su poder.

Washington, D.C.  
15 de marzo de 1933

General Francisco J. Múgica  
Departamento de Intendencia de la  
Secretaría de Guerra y Marina  
México, D.F.

Querido amigo:

Acabo de leer en el periódico sobre su nuevo trabajo en la ciudad de México y escribo para expresar mis felicitaciones. Siempre he recordado las semanas que pasé con usted en la

Isla como entre las más interesantes y fructíferas de toda mi vida. Aprendí mucho de usted y estoy muy agradecido por ello.

Había estado esperando la ocasión de visitarlo nuevamente en la Isla este año por mi deseo de verlo. Ahora espero tener ese placer en la ciudad de México.

Es muy bueno saber que una persona como usted, que ha dado tanto a la Revolución mexicana, puede regresar a ocupar una posición militar importante en ella. Fortalece mi fe en el futuro de México.

Cordialmente su amigo,

Frank Tannenbaum

(En inglés el original. Traducción de Anna Ribera)

México, D.F., 3 de mayo de 1933

Excelentísimo señor  
Embajador de la República Española,  
Don Julio Álvarez del Vayo  
Ciudad

Muy distinguido y estimado amigo:

Usted sabe de lejos el entusiasmo que he tenido por conocer los resultados prácticos de la avanzada y justiciera reforma de la Constitución Española, relacionada con el voto femenino. Acaban de verificarse elecciones generales en España con un resultado al parecer adverso para el grupo avanzado del país motivado especialmente por el voto de la mujer española.

Usted que es tan amable y que sabe la sinceridad de nuestro interés por las cosas nuevas de España, me dispensará le suplique una información amplia sobre este tópico,

que mucho me ha de servir para mis definitivos conceptos sobre ciertas funciones sociales de México, que están íntimamente ligadas con nuestra tradición hispana.

Con todo afecto, quedo de usted atento amigo y S.S.

Francisco J. Múgica

Washington D.C., 29 de mayo de 1933

General Francisco J. Múgica  
Director de Intendencia y  
Administración  
Secretaría de Guerra y Marina

Querido amigo:

Su carta me dio un gran placer. Estuve muy contento de saber que no ha olvidado mi visita y nuestras largas e interesantes pláticas sobre tantas cosas.

Cuando esté en México otra vez este septiembre, espero que podamos encontrar tiempo, a pesar de sus muchas otras ocupaciones, para continuar las conversaciones que iniciamos en la Isla.

Le interesará saber que el Senado mexicano ha ordenado la publicación en español de mi *Mexican Agrarian Revolution*, y que Narciso Bassols va a publicar mi nuevo libro sobre México en la Secretaría de Educación.

Ciertamente estaré muy interesado en sus juicios sobre estos libros cuando aparezcan en español y haya usted tenido el tiempo para leerlos.

Cordialmente su amigo,

Frank Tannenbaum

(En inglés el original. Traducción de Anna Ribera)

México, D.F., 25 de noviembre de 1933

Sr. General de División  
Francisco J. Múgica  
Secretaría de Guerra  
Ciudad

Muy estimado señor y muy estimado amigo:

Envío a usted un ejemplar del tercer libro de mi obra sobre la Revolución Agraria de México, por si no le hubiere llegado el que con dedicatoria especial, me permití enviarle por conducto de mi hijo Napoleón.

Le ruego a usted el favor de mandar entregar al señor general Cárdenas la carta que acompaño a la presente.

Sin otro particular, quedo de usted con la consideración, el respeto y el aprecio de siempre, su adicto amigo y afectísimo servidor Q.B.S.M.

Lic. Andrés Molina Enríquez

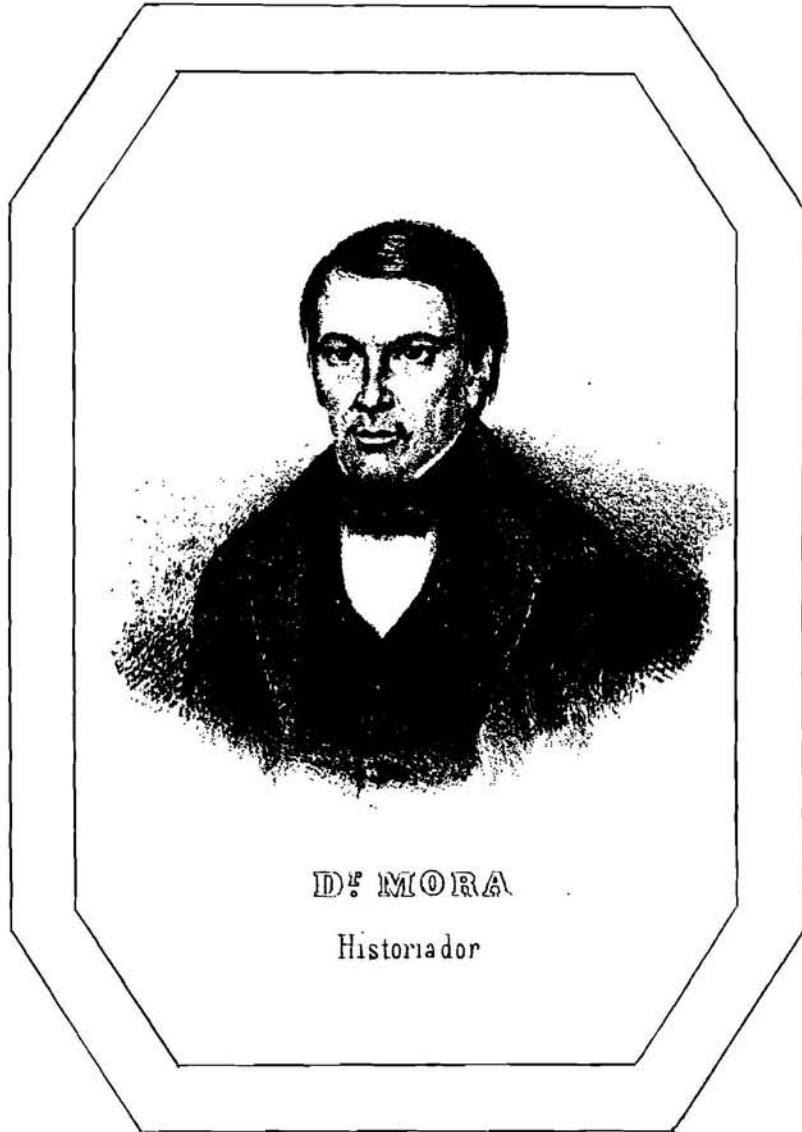
México, D.F.,  
a 8 de diciembre de 1933

Sr. Licenciado  
Don Andrés Molina Enríquez  
Museo Nacional de Arqueología  
Moneda 13  
Ciudad

Muy estimado señor licenciado y fino amigo:

Recibí el ejemplar del tercer libro de su obra sobre la Revolución Agraria de México, y le ofrezco leerlo con todo gusto y atención porque sé que todo lo que sale de su pluma es trascendental y patriótico, asimismo, le participo que puse en manos del general Cárdenas, con positiva





D. MORA

Historiador

satisfacción, la carta que se sirvió usted enviarme para él. El señor general Cárdenas debe haber contestado a usted la mencionada carta, y yo por mi parte le aseguro que estoy muy satisfecho de verlo en las filas del cardenismo, porque es

usted un elemento de los que honran y de los que orientan.

Lo saludo con el cariño de siempre, y quedo de usted afectísimo y S.S.

Francisco J. Múgica

### Nota

<sup>1</sup> Francisco J. Múgica, *Éstos mis apuntes*, México CNCA (Memorias Mexicanas), 1997, p. 162.

